

Aboonement für Stettin monatlich 50 Pfennige,  
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,  
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Inserate: Die 4gespaltene Petitzile 15 Pfennige.  
Redaktion, Druck u. Verlag von R. Graßmann. Sprechstunden nur von 12—1 Uhr.  
Stettin, Kirchplatz Nr. 3.



# Stettiner

# Beitung

Morgen-Ausgabe.

Sonnabend, den 29. Januar 1881.

Mr. 47.

Berlin, 28. Januar. Bei der heute fortgesetzten Ziehung der 4. Klasse 163. lgl. preuß. Klassenlotterie fielen:

1 Gewinn zu 150,000 M. auf Nr. 23307.  
1 Gewinn zu 15,000 M. auf Nr. 31841.  
2 Gewinne zu 6000 M. auf Nr. 3106  
63380.

45 Gewinne zu 3000 M. auf Nr. 767  
3572 3589 3826 5092 7679 11183 12830  
14688 15068 15980 17086 20128 25334  
26152 26369 29485 30599 30987 32717  
34751 35060 37066 37630 40369 44603  
47897 48933 49748 51463 53940 55658  
57967 59214 59682 59732 59966 62426  
63081 63845 64312 72667 75480 77708  
88011.

47 Gewinne zu 1500 M. auf Nr. 33  
991 5333 5914 7462 12756 14695 14820  
16539 17480 18405 19807 20206 22681  
25890 27907 30121 31742 31960 33696  
46338 47981 48712 53928 56994 58927  
61478 62416 62558 63193 64921 64935  
71581 73243 73663 76581 77616 80950  
81200 81337 82625 84222 84769 90986  
91809 91810 94419.

66 Gewinne zu 600 M. auf Nr. 985  
1022 3532 4367 4393 11675 13001 15573  
16195 16254 16433 17903 18010 25568  
25696 26240 26675 27522 29669 30677  
31179 32808 34079 35265 36676 37712  
38847 40890 41375 44874 48292 48332  
51391 52680 54595 58249 59970 59974  
60521 65217 65862 67435 68067 68385  
70229 72658 74188 75616 77838 78014  
78375 78593 78800 79500 81070 83193  
83982 84062 84557 85072 85175 87226  
87551 92831 9392 94033.

## Deutschland.

Berlin, 27. Januar. Volkswirtschaftsrath. Der Volkswirtschaftsrath wurde heute, 27. Januar, Nachmittags 2 Uhr im Zimmer Nr. 5 des Reichstagsgebäudes mit nachstehender Rede, welche der Fürst-Reichskanzler verlas, von derselben eröffnet:

"Indem ich Ihnen, meine Herren, für die Bereitwilligkeit, mit welcher Sie dem Rufe Seiner Majestät zum Eintritt in den Volkswirtschaftsrath gefolgt sind, den verbindlichen Dank der Staatsregierung ausspreche, empfinde ich das Bedürfnis, mit einigen Worten den Gedanken Ausdruck zu geben, welche bei der Schaffung der neuen wichtigen Institution leitend gewesen sind.

Bei der Diskussion über den bedauerlichen Rückgang, in dem sich unser volkswirtschaftliches Leben einige Jahre hindurch bewegte, und bei den Verhandlungen über die Reformen, welche Seine Majestät der König in Gemeinschaft mit den übrigen Bundesfürsten erstrebt, haben sich wesentliche Meinungsverschiedenheiten darüber ergeben, welchen Ursachen dieser nicht minder auf landwirtschaftlichem, wie auf gewerblichem Gebiete hervorgetretene Rückgang zuzuschreiben sei. Eine ebenso verschiedene Auffassung haben die Erscheinungen gefunden, welche in neuester Zeit auf die allmäßige Rückkehr regelmäßigerer Verhältnisse auf dem wirtschaftlichen Gebiete hindeuten.

In dieser Wahrnehmung lag der letzte entscheidende Grund, dem schon lange gefühlten Bedürfnis entsprechend, Seiner Majestät eine Einrichtung vorzuschlagen, welche ich heute zu meiner Freude vertraulich sehe, — eine Einrichtung, welche die Garantie bietet, daß diejenigen unserer Mitbürger, auf welche die wirtschaftliche Gesetzgebung in erster Linie zu wirken bestimmt ist, über die Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit der zu erlassenden Gesetze gehört werden. Es fehlte bisher an einer Stelle, wo die einschlägigen Gesetzesvorlagen einer Kritik durch Sachverständige aus den zunächst beteiligten Kreisen unterzogen werden könnten, und die Staatsregierung war außer Stande, für ihre Überzeugung von der Angemessenheit der Vorlagen das Maß von Sicherheit zu gewinnen, welches nötig ist, um der von ihr zu übernehmenden Verantwortlichkeit als Grundlage zu dienen.

Sie, meine Herren, werden uns die Sachkunde aus dem praktischen Leben entgegenbringen, Sie sind berufen, ein einheitliches Centralorgan zu bilden, welches durch ausgleichendes Zusammenwirken die gemeinsamen und besonderen Interessen von

Handel, Gewerbe und Landwirtschaft durch freie Meinungsäußerung wahrzunehmen hat.

Es ist nicht Zufall, sondern Folge Ihrer an den heimatlichen Heer gebundenen Tätigkeit, daß die Vertreter der Landwirtschaft und noch mehr die Vertreter von Handel und Gewerbe nicht in gleichem Maße, als die gelehrten Berufsstände, an der parlamentarischen Tätigkeit Theil nehmen können, und daher in derselben in der Regel als Minderheit erscheinen, obwohl sie die Mehrheit der Bevölkerung bilden. Innerhalb der Regierungskreise, in welchen die Vorbereitung der Gesetzsvorlagen erfolgt, muß der Natur der Sache nach der Stand der Beamten und Gelehrten überwiegen. Es erscheint daher als ein Bedürfnis, nicht nur für die Regierungen, sondern auch für die Parlamente selbst, daß auch Dicjenigen an geeigneter Stelle zu Worte kommen, welche die Wirkung der Gesetze am meisten zu empfinden haben.

Wie bei anderen Einrichtungen, so handelt es sich auch hier zunächst, den richtigen Weg im Vorgehen zu suchen; nicht in dem Sinne, daß die neu geschaffene Institution etwa wieder aufgegeben werden könnte, sondern um zu ermitteln, welche Änderungen und Zusätze sich im Laufe der Zeit auf dem Grunde praktischer Erfahrung als notwendig oder nützlich erweisen werden. Schon heute darf in einer erheblichen Beziehung die Bildung des Volkswirtschaftsrathes als abgeschlossen nicht angesehen werden. Die Gemeinschaftlichkeit des deutschen Wirtschaftsgebietes und der deutschen Wirtschaftsinteressen, wie die Bestimmungen der Reichsverfassung, wonach die wirtschaftliche Gesetzgebung der Hauptstädte nach dem Reiche zusteht, führen von selbst dahin, die Errichtung auch eines Volkswirtschaftsrathes für das deutsche Reich ins Auge zu fassen. Es würde dies von vornherein geschehen sein, wenn nicht zur Errichtung dieses Ziels eine längere Vorbereitung nötig gewesen wäre, für welche die Zeit bis zur nächsten Reichstagsitzung nicht ausgereicht hätte. Damit wäre die Möglichkeit nicht ausgeschlossen gewesen, die wichtigen Vorlagen, welche gerade in nächster Zeit die Gesetzgebung beschäftigen werden, dem sachverständigen Urtheil der Beteiligten rechtzeitig zu unterbreiten. Der preußische Volkswirtschaftsrath wird sicherlich nicht zu einer partikularistischen Institution werden, die Einrichtung desselben erscheint vielmehr als der kürzeste Weg, um zur Herstellung entsprechender Reichseinstitutionen zu gelangen. Daß dieses Ziel alsbald erreichbar sein werde, dafür habe ich gegründete Hoffnung.

Die ersten Gegenstände, welche Ihrer Beratung unterbreitet werden sollen, sind zwei Gesetzentwürfe

über die Versicherung von Arbeitern gegen Unfälle und über die Neugestaltung des Innungswesens.

Die Möglichkeit besteht, daß Ihnen auch noch andere Vorlagen im Laufe Ihrer ersten Sitzungsperiode zugehen.

Mit jenen Entwürfen wird sich zunächst der permanente Ausschuß zu beschäftigen haben. Die Staatsregierung ist sich bewußt, daß sie die Thätigkeit der Herren nicht für zu lange Zeit in Anspruch nehmen darf; soweit indessen die Resultate der Berathungen in den Ausschüssen nicht ausreichen, um den Faktoren der Gesetzgebung die nötige Aufklärung geben zu können, wird es sich nicht vermeiden lassen, auch die Meinungsäußerung des Plenums herbeizuführen. Auch in diesem Falle aber wird sich die Thätigkeit des letzteren durch die von den Ausschüssen ausgegangene Vorarbeit wesentlich abkürzen.

Dieselben, auf Erleichterung des Geschäftsganges abzielenden Erwägungen sind es gewesen, welche das Staatsministerium bestimmt haben, für jedes Mitglied der Ausschüsse die Wahl eines ersten und zweiten Stellvertreters in Aussicht zu nehmen. Hierdurch wird es ermöglicht, daß die Herren nach eigener Wahl und Vereinbarung in ihrer Thätigkeit abwechseln und daß der Einzelne nicht für zu lange Zeit seinen Berufsgeschäften entzogen wird. Für künftig wird es sich vielleicht auch empfehlen, daß die der Berathung zu unterstellenden Vorlagen den Herren Mitgliedern einige Zeit vor der Einberufung zugesendet werden. Es würde auf diese Weise Gelegenheit gegeben sein, sich schon im Kreise der Fachgenossen ein Urteil zu bilden und eine engere Beziehung zwischen den

in den Ausschüssen thätigen und den übrigen Mitgliedern herzustellen."

Nach dieser Eröffnungsrede gab der Fürst-Reichskanzler zunächst einige Erläuterungen zu dem Inhalte derselben, worauf die Sektionen zur Vorbesprechung über die Wahlen für den permanenten Ausschuß zusammentraten.

Nächste Sitzung morgen 1 Uhr.

Berlin, 28. Januar. In dem „Militär-Wochenblatt“ hat sich ein Streit erhoben über den Nutzen des Bajonettschutzens. Ein Aufsatz in Nr. 5 hat diese Uebung als jeden Nutzens bar unbedingt verworfen. Hiergegen ist dann in Nr. 7 eine kurze und energische Einsprache erfolgt und in Nr. 8 findet sich unter dem Titel „der offensive Geist und seine Pflege in der Infanterie“ eine eingehende Widerlegung des Aufsatzes in Nr. 5. Diese Widerlegung zeichnet sich durch soldatische Schneidigkeit, durch die Höhe der Anschauung, welche die Streitfrage aus rein technischen Gesichtspunkten heraushebend sie unmittelbar mit dem Geist der Armee in Verbindung setzt, und durch ein besonders lebhafte Kolorit aus. Eine Stelle aus dieser Darstellung, welche auf die Natur der künftigen Kriege hinweist, die Deutschland zu führen hat, ist vereinzelt mitgetheilt worden. Nachdem die Stelle in dieser Vereinzelung ein gewisses Aufsehen gemacht hat, wollen wir sie unseren Lesern nicht vorenthalten, glauben ihr aber nur dann gerecht zu werden, wenn wir sie zunächst in den nötigen Zusammenhang rücken. Der Verfasser legt auf die Steigerung der Willenskraft der Armee ein großes Gewicht, diese Steigerung erzeige Mängel an Bewaffnung, Ausrüstung und Zahl, ja sei manchmal wertvoller als Kriegserfahrung und Uebung. Eine solche Steigerung äußert sich fast immer durch die Neigung der Truppen zur Offensive. Zwar sei die Parole allenfalls auszugeben: „Steigerung des offensiven Elementes“, aber es fehle die Umsetzung in die That. Die technische, formelle und intellektuelle Ausbildung ist Gegenstand der eifrigsten Sorge, die Vorbereitung der Geister auf den Krieg tritt in den Hintergrund. Die psychologischen Momente werden meistens übersehen, die seelische Vorbereitung auf das Schlachtfeld wird vernachlässigt, der Gesinnung nach bleibt der Eingestellte der friedliche Handwerker, Landmann, der er früher war, und der junge Mann erscheint in der Schlacht gleich einem Menschen, der plötzlich aus glücklichen Verhältnissen herausgerissen und einer Anzahl von Personen zugethetzt worden ist, an welchen die Strafe der Dezimierung innerhalb weniger Stunden vollstreckt werden soll und dem deshalb die nötige Bestimmung und Kaltblütigkeit fehlt. Nach dieser Einleitung schließt der Artikel wie folgt:

„Leben wir also unsere Mannschaft im Trainieren, in Erzerzen, im Schießen und Felddienst, fördern wir ihre technische und intellektuelle Ausbildung aufs äußerste: aber versäumen wir um alles in der Welt nicht die andauernde eifrige und höchstmögliche Hebung und Förderung ihrer seelischen Eigenarten, des moralischen Elementes, des offensiven Geistes! Des Menschen schneidigste Waffe ist der Wille; schärfen wir diese Waffe bei unseren Truppen, wir werden sie brauchen! Denn mögen wir im nächsten Kriege nach Osten oder Westen, oder nach beiden Seiten hin uns zu wehren haben: ein Kampf steht uns bevor gewaltiger Art als wohl je; ein Kampf um die nationale Existenz, auf Tod und Leben; ein Kampf, der jede Faser, jeden Nerv aufs äußerste anspannen wird; — ein riesenhafstes, lang andauerndes Ringen, bei dem wir nicht Erfolge wie 1866 und 1870 erwarten dürfen, vielmehr auf harte Schläge und selbst empfindliche Niederlagen gefaßt sein müssen! Da erst wird der volle und höchste Wert des moralischen Elementes, des energischen Willens, sich erweisen und bestätigen! Mögen wir dann nicht vergeblich an den Geist des Heeres appelliren; möge man uns nicht einer Unterlaßung zeihen, nicht mit Aug von uns sagen dürfen:

„Dann rufen sie

Den Geist an in der Noth und wundern sich Wenn er sich weigert zu erscheinen! — Zwei hervorragende Mittel aber gibt es, meines Erachtens, für die Steigerung der moralischen Kraft unserer Infanterie; beide werden viel zu wenig oder stellenweise gar nicht ausgenutzt. Ich nenne zunächst das Bajonettschutzen!“

Man sieht, einen Beitrag zur Tagespolitik wollte der schneidige Offizier, der dies schrieb, nicht leisten, er hat nach dem stärksten Argument gegriffen, das sich für seinen technischen Vorschlag beibringen läßt. Wir geben ohne Weiteres zu, daß die Eventualität, die der Verfasser hervorhebt, den letzten Hintergrund unseres Staatslebens bildet und in alle politischen Berechnungen als Faktor mit aufgenommen werden muß.

— Die Debatte über den Steuererlaß, die heute begann, machte nicht den Eindruck einer „großen“ Debatte. Die ersten Reden, die gehalten wurden, waren verhältnismäßig kurz und wurden ohne Pathos vorgetragen. Die Herren v. Rauchhaupt und Stengel entwickelten zwar umfassende Finanzprogramme, aber es geschah in mehr gleichmäßigen Tone, nicht als handelte es sich um Anlässe ersten Ranges. Sehr eindrucksvoll war die Rede des Abg. Hobrecht. Im Hause hatte man sich vielfach der Erwartung hingegeben, der Fürst Bismarck werde erscheinen und an der Diskussion teilnehmen; auf konservativer Seite wußte man von vornherein, daß dies nicht der Fall sein werde. Man trug wohl auf allen Seiten Sorge, heute nicht zu viel Pulver zu verschwenden. Der Finanzminister sprach, um die Bedeutung des vorhandenen Defizits auf ein möglichst geringes Maß zurückzuführen und den augenblicklichen Staud der Staatsfinanzen in ein günstiges Licht zu rücken. Die Debatte wird auch ferner ruhig verlaufen, und das Resultat der Abstimmung steht, wie schon erörtert worden ist, fest.

— Der Zweifel über die Stellung des Finanzministers ist nun zur Ruhe gekommen und alle Welt hat sich überzeugt, daß diese Stellung nicht erschüttert ist. Auch in dem Verhältnis des Fürsten Bismarck zu den übrigen Ministern scheint die vermeintliche Trübung in den letzten Wochen nicht bestanden zu haben. Die bevorstehenden Steuerdebatten werden jedenfalls zeigen, daß der Finanzminister sich in den wesentlichen seiner Bestrebungen auf die Unterstützung einer großen Partei im Abgeordnetenhaus berufen kann, und daß er auch innerhalb der Regierung Schwierigkeiten bei Durchführung derselben nicht zu fürchten hat.

— Fürst Gortschakoff hat der „Times“ zu folge den Reichskanzlerposten definitiv niedergelegt. Der greise Kanzler hat sich entschlossen, sich ganz von den politischen Geschäften zurückzuziehen und dieselben jüngeren Händen zu überlassen. Eine direkte Bestätigung dieser Nachricht aus St. Petersburg ist bisher noch nicht eingetroffen.

— Von dem parlamentarischen Diner, welches der Reichskanzler gestern gab, meldet die „Magd. Ztg.“ noch Folgendes: „Wegen der drei Kreisordnungen, über welche Graf Eulenburg ein Votum des Hauses dringend wünscht, wurde seitens des Kanzlers eine Nachsession als möglich in Aussicht gestellt.“

## Ausland.

Wien, 28. Januar. Von oppositioneller Seite verbreitete Gerücht über eine neue Ministerkrise werden von den regierungsfreudlichen Blättern dargestellt. Wenn eine Krise bestanden hat, so scheint sie jedenfalls befeitigt zu sein; nachdem gestern zwischen dem Grafen Taaffe und der Czerny-Deputation eine vollständige Einigung in der Universitätsfrage erzielt worden.

Nach der „N. Fr. Pr.“ machte das serbische Ministerium eine Krise durch, weil 76 Abgeordnete ein radikales Programm unterschrieben hatten. Die Krise wurde dadurch behoben, daß einige Radikale zur Regierungspartei zurücktraten. Die Lage des konservativen Kabinetts gilt trotzdem für sehr précar.

Paris, 29. Januar. Der Brief des Erzbischofs Guibert in Paris, den derselbe an Deputierte richtete und in welchem er gegen die Anziehung der Elieffaspieler zum Militärdienst protestiert, findet nur wenig günstige Aufnahme. Nach dem Vorschlage des Ministers sollen die Geistlichen wie Soldaten der deuxième portion aktiv dienen und auch diese Vergünstigung nur genießen, wenn sie in einem großen Seminar ihre Studien machen und sich für zehn Jahre zum priesterlichen Dienste verpflichten. Im Mobilmachungsfalle werden die Mitglieder des Klerus vornehmlich zu den Ambulanzen, den Hospitals oder für die Feldgeistlichkeit berufen werden.

Die Nachricht von der Designierung Galli's zum General-Gouverneur von Algier bestätigt sich nicht.

### Provinziales.

Stettin, 29. Januar. Eine tragikomische Scene, welche sich bereits am 1. Juli 1877 in der Küche des alten Rathskellers abspielte, beschäftigte erst in der gestrigen Sitzung das Schöffengericht. Am genannten Tage stellte der Wirth G. den damals bei ihm beschäftigten Koch Emil Paul Sch. zur Rede, weil sich derselbe nicht seinen Anordnungen unterwarf. Sch., welcher gerade an der Maschine mit der Zubereitung von Speisen beschäftigt war, nahm deshalb einen Teller mit Hammelbraten und Soße und warf ihn seinem Chef an den Kopf. Der Teller zerbrach an der Schulter des G. und der Inhalt floss auf dem Rock desselben, viele Fettsträhnen hinterlassend. G. wollte nun zurückweichen und hatte dabei das Misgeschick, gegen eine Schüssel mit Geschirr zu stoßen, wodurch das letztere zertrümmerte. Der hitzige Koch hatte sich nun gestern wegen Sachbeschädigung zu verantworten, wurde jedoch mit Rücksicht auf die ganze Sachlage nur zu 20 Mt. Geldstrafe ev. 4 Tagen Gefängnis verurtheilt.

Am 16. November v. J. entstand bei dem Bieglermeister Frodin dadurch ein großer Skandal, daß die Biegler Karl Massow und Ed. Grams mit Knütteln bewaffnet in die G'sche Wohnung drangen, dieselbe trotz mehrfacher Aufforderung nicht verließen, sondern die G'sche Familie bedrohten und sich auch an den Kindern des G. vergingen. Deshalb wegen Hausfriedensbruch, Bedrohung und Misshandlung angeklagt, wird gegen Massow auf 4, gegen Grams auf 3 Wochen Gefängnis erkannt.

Die verchel. Korbmacher Karoline Albertine Schmarrendorf kam am 15. Dezember v. J. gegen Abend in das Geschäftslatal eines hiesigen Schlächters und ließ, während die Verkäuferin mit Abwiegen von Waage beschäftigt war, eine Wurst von 4-5 Pf. in ihrer Schürze verschwinden. Dies Manöver wurde jedoch bemerkt und die Sch., nun wegen Diebstahls angeklagt, wird mit 8 Tagen Gefängnis bestraft.

Einen traurigen Fund machte am 23. d. der Arbeiter Hoffmann auf dem zum Gute Seehof gehörigen Vorwerk Butsch im Rummelsburger Kreise. Im Begriff Wasser zu holen, fällt ihm ein Stück Zeug auf, das aus dem Schnee hervorschaut. Bei näherem Zusehen findet er seinen 28jährigen Sohn in die Knie gesunken und — erfroren. Derselbe hatte sich am Nachmittage des vorhergehenden Tages nach dem benachbarten Dorfe Konten begeben, um seine Uhr vom Uhrmacher zu holen. Auf dem Heimwege Abends ereilte ihn sein beklagenswerthes Ende etwa 30 Schritte von der elterlichen Wohnung.

Während lüderliche Dirnen bei ihrer Verurtheilung zur Ueberweisung an die Landespolizei (Haftstrafe im Arbeitshaus) meist in lautes Gejohre ausbrechen, zeigen sich Landstreicher und Bettler solchen Erkenntnissen gegenüber stets sehr ruhig. Einigen scheint damit sogar ein Gefallen erwiesen zu werden, denn in der gestrigen Sitzung des Schöffengerichts sprach ein wegen strafbarer Obdachlosigkeit Angelagter selbst den Wunsch aus, ins Arbeitshaus geschickt zu werden. Dieser Wunsch wurde ihm denn auch erfüllt.

Der Universitäts-Baumeister zu Greifswald, Landbaumeister Hofmann ist zum königl. Land-Bauinspektor ernannt worden.

### Konzert.

Das vierte große Konzert der Herren kgl. Musikdirektor C. Kovály und Kapellmeister M. Janović hatte durch die Mitwirkung des rühmlich bekannten Violinkünstlers Herrn Professor E. Rappoldi aus Dresden einen ganz besonderen Reiz erhalten und dementsprechend ein äußerst zahlreiches Publikum angelockt. Herr Rappoldi ist aus seiner Eigenschaft als früherer Kapellmeister am Stettiner Stadttheater wie aus seinen Konzerten mit seiner Gattin, der vorzüglichen Pianistin geborenen Laura Kaher hier, hinreichend bekannt, um bei seinem erneuten Auftritt eines großen Interesses sicher zu sein. Während er 1871 Professor an der königlichen Hochschule für Musik in Berlin wurde, lebt er seit 1877 als königlicher Konzertmeister in Dresden. Hier haben wir ihn seit längerer Zeit nicht mehr in der Ausübung seiner Kunst bewundern können und sind daher den Konzertgebäuden dankbar, uns den Künstler wieder einmal vorgeführt zu haben. Bei dem eigenthümlichen Mangel an grossen Kämpferkonzerten dieser Saison, die gegen das Vorjahr so eigenthümlich in den Schatten treten muß, haben wir noch besonders Ursache, den Herren Kovály und Janović erkennlich zu sein, daß sie wenigstens ihrer Aufgabe, dem Publikum den Genuss klassischer Musik zu bieten, getreu geblieben sind. Wir waren leider behindert, dem jüngsten ihrer Konzerte bis Schluss beiwohnen zu können und hörten nur die unter Leitung des Herrn Janović trefflich exekutierte L. Spohrsche Symphonie IV) "Die Weide der Tiere" und das B. Godard'sche "Concert romantique", in dem Herr Professor Rappoldi alle seine großen Vorteile in Technik, geistiger Ausschaffung und seelenvollen Vortrag zur überzeugendsten Geltung brachte. Das Orchester entledigte sich bei dieser Piece seiner äußerst schwierigen Aufgabe unter Herrn Kovály's Leitung meist in der präzisesten Form.

H. v. R.

### Vermischtes.

Trier, 24. Januar. (Explosion.) Wie gefährlich es ist, ein dicht verschlossenes Gefäß mit Wasser auf den Ofen zu stellen, beweist — so schreibt man der "Trierer Landeszeitg." — folgender Fall. Ein hiesiger Rastner kommt zu einem seiner Kunden und stellt sein Wassergefäß auf den Ofen, ohne den Propfen abzunehmen. Die Frau des betreffenden Kunden geht zum Ofen, um häuslichen Arbeiten zu verrichten; da explodiert das Gefäß und schlägt der Frau furchtbare Wunden ins Gesicht.

Paris, 25. Januar. (Eine Erbschaftsspekulation.) Ein gewisser Cocq, Jöggling des großen Seminars der Diözese Coulances, behauptete, daß er 30—40.000 Frs. Rente (also 6—800.000 Frs.) geerbt habe. Der Bischof, dem dies mitgetheilt wurde, ernannte ihn sofort zum Bilarus der Gemeinde von Muniville sur Mer. Da seine Erbschaft noch nicht liquidiert war, so machte er mehrere Anleihen und erhielt von verschiedenen frommen Personen im Ganzen 180.000 Frs. Am letzten Donnerstag hatte er alle Pfarrer des Bezirks — der Bischof befand sich auch unter

den Geladenen — zu einem Festmahl eingeladen. Als die Gäste erschienen, war der Gastgeber aber verschwunden. Geerbt hat er nichts; er wird nun steckbrieflich verfolgt.

(Froschgift.) "So viel bekannt ist, besitzt kein Frosch Giftorgane", sagt ein neues Werk von gewisser Autorität. André jedoch, der 1875 bis 1876 mit einer wissenschaftlichen Expedition nach Südamerika betraut war, hat jüngst einen Bericht über einen Frosch veröffentlicht, der im nordwestlichen Theile jenes Kontinentes gefunden wurde und eines der stärksten bekannten Gifte mit sich führt. Er wird von Choco-Indianern der Gegend zwischen der Bay von Buenaventura und dem Isthmus von Darien, die sein Gift für ihre Pfeile benützen, neuerdings genannt. Das Thier ist klein, schlank und sehr behende; es ist von heller Farbe auf dem Obertheile des Körpers, während Beine und Unterleib schwarz sind. Die Choco-Indianer blasen ihre Pfeile aus einem langen Rohr. Wenn sie den Frosch wegen seines Giftes aussuchen (gewöhnlich im Distrikte von Rio Tancana, einem Nebenflusse des San Juan), so bedecken sie ihre Hände mit grossen Blättern, um die Verührung mit der Haut zu verhindern. Haben sie das Thier gefangen — ein Unternehmen von einiger Schwierigkeit — so legen sie es in ein Stück Bambus. Im Lager angelangt, zünden sie ein Feuer an, und sobald das Holz gut angebrannt ist, wird der Frosch mittelst eines feinen Spähnes, der durch Mund und Hintertheile gezogen wird, sorgfältig befestigt und der Spahn über den glühenden Asche umgedreht. Die Haut des Frosches schwillt an, berstet sofort und gibt eine scharfe gelbliche Flüssigkeit von sich, in die gleich die Pfeilspitzen getaucht werden. Man erzählt, was freilich schwer glaublich ist, daß das Thier bei diesem Verfahren nicht immer stirbt und dass es dann in seine heimischen Wälder zurückgebracht wird, um möglicher Weise bei einer künftigen Gelegenheit geopfert zu werden. Wenn die Choco eine grosse Menge Gift bereiten wollen, so fertigen sie eine Vorrichtung aus drei Bambusstäben, die zu einem Dreieck verbunden werden, an. Mitte zwischen wird ein Feuer angezündet, darüber der Frosch mittelst eines Faserstückes an einem Beine aufgehängt, und wenn sein heißer Körper mit der Giftausschwitzung bedekt ist, hält eines der Weiber eine kleine iride Schüssel unter, um die Flüssigkeit zu sammeln, die sorgfältig aufbewahrt wird und nach einiger Zeit eine feste Konsistenz, wie Curare, erlangt. Die Indianer tauchen ihre Pfeile darein, bevor sie völlig fest geworden und tragen oft einiges davon in ihren Gürteln. Die Wirkung des Giftes ist der des Curare ziemlich ähnlich. Es ist unschädlich, wenn es aber ins Blut eingeführt wird, so erfolgt eine temporäre Paralyse, die lange genug dauert, um durch Asphyxie zu tödten. Wenn ein Vogel von einem solchen, obgleich schon mehrere Jahre vorher präparirten Wurfseile getroffen wird, so hebt und zittert er alsbald, giebt einen dicken Speichel von sich und stirbt in 3 bis 4 Minuten. Ein Gegengift ist nicht bekannt. André betrachtet den fraglichen Frosch einfach für eine Varietät des Phyllobates bicolor Bibr., einer Spezies, die zuerst in Kuba gefunden wurde, und nennt jene toxicaria. In Folge der Thatssache, daß er, ungleich der kubanischen Spezies, keine Bäume er-

krankt, möchte ihn Arango, ein kolumbianischer Doctor, der über das Thier geschrieben hat, in eine neue Spezies einreihen, die er Phyllobates Chocoensis nennt.

### Telegraphische Depeschen.

Danzig, 28. Januar. Im Regierungsgebäude brach um 2 Uhr Nachts Feuer aus, welches bis gegen Mittag währt; der Feuerwehr gelang es mit Hilfe von Militär- und Marinemannschaften, den Brand auf die inneren Räume zu beschränken.

Mürtissen, 28. Januar. Bei der Reichstagswahl im vierten Wahlbezirk des Kreises Schwaben und Neuburg an Stelle des Freiherrn Ludwig v. Arctin wurde nach amtlicher Feststellung Stadtpfarrer Reindl in Memmingen (Centrum) mit 10,341 von 14,613 abgegebenen Stimmen gewählt. Der Kandidat der nationalliberalen Partei, Freiherr von Lupin-Illerfeld, erhielt 3979 Stimmen.

Pest, 27. Januar. Die Subkomitees der ungarisch-kroatischen Regnokolar-Deputation konnten keine Einigung erzielen. Die weitere Austragung der Frage bleibt demnach den beiden Regierungen überlassen.

Bukarest, 27. Januar. Die Kammer hat heute das Gesetz angenommen, wonach alle Lotterien in Rumänien verboten werden. Das in Einnahme und Ausgabe vollständig equilibriumirende Budget für das nächste Finanzjahr ist der Kammer gestern zugegangen.

Rom, 28. Januar. Der König und die Königin sind heute früh 1½ Uhr hier eingetroffen und auf dem Bahnhofe von den Präsidenten des Senates und der Deputirtenkammer, sowie von den Ministern empfangen worden. Viele Vereine hatten mit Fahnen und Fackeln Aufstellung am Bahnhofe genommen. Unter Hochrufen der zahlreich versammelten Bevölkerung begaben sich der König und die Königin nach dem Quirinal.

Napel, 27. Januar. Der König und die Königin si. d. heute hier eingetroffen. Auf der Fahrt hierher über Potenza und Salerno wurden die Majestäten überall mit enthusiastischen Kundgebungen empfangen. Der Empfang auf dem Bahnhof hier selbst war ein äußerst glänzender. Die Ankunft in Rom erfolgt Nachts.

Der Prinz von Napel ist von seinem Unwohlsein fast ganz wiederhergestellt.

London, 27. Januar. Unterhaus. (Schluß.) Der Kanzler des Herzogthums Lancaster, Bright, vertheidigte auf das Wärmste die Bill, als einen Alt der Beschränkung für nur Wenige, dagegen der Gnade für Vieles. Der Vorwurf treffe die Landliga, deren Altion die Bill leider notwendig gemacht habe. Je schneller die Bill angenommen werde, desto schneller könne die Landbill vorgelegt werden, die auf breiter und umfassender Grundlage angelegt ein ehrenvolles Denkmal des jetzt Parlaments und der Verwaltung Gladstone's sein werde. Die Debatte wurde schließlich auf morgen vertagt.

London, 28. Januar. Bei der gestern in Edinburgh stattgehabten anderweitigen Wahl eines Deputirten für das Unterhaus ist der Lord-Advocate für Schottland, Duncan Mc. Laren, dessen erste und zweite Wahl ungültig erklärt worden war, mit 11,390 gegen 3940 Stimmen wieder gewählt worden.

Berlin, 27. Januar.

Gießerei-Glasmanufaktur,

Gif.-Prior. Met. u. Dr. B.

Oppelnsche-Gefäßfabrik.

Zellstoff-Ges.

Werkst. Ton 27.

Preußische Glash.

Altonaer-Glas.

Berg.-Märk. 2. G. 2. G. 2. G.

165,50 b. 165,50 b. 165,50 b.

70,90 b. 70,90 b. 70,90 b.

165,50 b. 165,50 b. 165,50 b.

Preuß.-Blaue-W.

166,30 b. 166,30 b. 166,30 b.

Preuß.-Blaue-A.

166,30 b. 166,30 b. 166,30 b.

Preuß.-Blaue-S.

166,30 b. 166,30 b. 166,30 b.

Preuß.-Blaue-E.

166,30 b. 166,30 b. 166,30 b.

Preuß.-Blaue-V.

166,30 b. 166,30 b. 166,30 b.

Preuß.-Blaue-W.

166,30 b. 166,30 b. 166,30 b.

Preuß.-Blaue-S.

166,30 b. 166,30 b. 166,30 b.

Preuß.-Blaue-E.

166,30 b. 166,30 b. 166,30 b.

Preuß.-Blaue-S.

166,30 b. 166,30 b. 16

# Die Erbin der Waage von Lowood.

Nach dem Englischen

der

Lady Georgina Fairfax.

21)

Sie hatte vermeint, leise gedämpfte Stimmen zu hören; dann hatte sie eine Empfindung gehabt, als werde sie von unsichtbaren Händen aufgehoben, und weit, weit fortgetragen, bis man sie endlich an einen kühlen, dunklen Ort niedergelegt habe. Alles dieses füllte ihr plötzlich wieder ein und erfüllte sie mit unangenehmer Angst. Es war klar: man hatte ihr einen Schlaftrunk eingegeben und sie in der Nacht hierher gebracht und eingeschlossen, um sie daran zu verhindern, mit Gerald zusammen zu kommen. Ja, ja, so war es. Wahrscheinlich würden ihre Verwandten sie zwei auch drei Tage hier eingesperrt halten wollen, bis Gerald abgereist sei. Wenn er irgendwann kommen und nach ihr fragen sollte, so würden sie irgend einen Grund für ihre Abwesenheit angeben, der ihn überzeugen müsste, daß sie ein leichtsinniges, treulos Geschöpf und seiner Liebe unwürdig sei.

Das war ihre schändliche Absicht.

Und wenn Gerald ihnen Glauben schenken würde, wenn er sie für wanwendig und herzlos hielte?

Bei dem Gedanken in Thränen ausbrechend, warf sie sich auf das Bett und laut jammern und weinend beklagte sie ihr trauriges Schicksal.

Da öffnete sich plötzlich eine enge, kleine Thür am Kopfende ihres Bettes, die ihrer Aufmerksamkeit bei der Untersuchung des Zimmers entgangen war, die aber, wie sie sich jetzt entzann, in ein angstvolles Kabinett führte, das keinen andern Ausgang hatte, als den in die Rumpelkammer, so daß es eher einem großen Wandschrank glich, der sein Licht durch ein kleines Fenster erhält.

Aus dieser Thür trat zu Olivias Erstaunen eine Frau, die sie noch nie vorher gesehen hatte. Dieselbe war ungewöhnlich groß, stark und breitschulterig, fast wie ein Mann. Ihr Gesicht hatte grobe und gemeine aussehende Züge. Sie trug

ein kurzes, graues Wollkleid, von einfachem Schnitt, das ihre Füße frei ließ, die in starken Schuhen steckten.

"Nun," fragte die Frau mit sanfter, lauter Stimme, "was ist denn hier los?"

Olivia erschrak und starrte sie bestremdet an.

"Wer sind Sie?" fragte sie empört, "und wie dürfen Sie sich unterstellen, mich in dieser unehrenbietigen Weise anzureden?"

"Karl!" Spieler Sie nur nicht die große Dame!" rief das Weib lachend und legte dabei ihre schwere Hand auf Olivias Schulter, ihr einen leichten Stoß gebend. "So, jetzt ziehen Sie sich an, junge Dame, aber rasch und ordentlich, oder Sie erhalten kein Frühstück!"

Eine gräßliche Angst bemächtigte sich Olivias, heftig riß sie sich von dem Weibe los. Tausend entsetzliche Ahnungen ergripen sie. Die furchtbare Wahrheit selbst trat vor ihre schaudernde Seele; aber sie konnte nicht, sie wollte nicht daran glauben. In ihrer Todesangst schrie und kreischte sie laut um Hilfe.

"Hilfe! Hilfe!" schrie sie verzweiflungsvoll, von der Thür zum Fenster und vom Fenster wieder zur Thür stürzend. "Ist denn Niemand da, der mich hört? Hilfe, Hilfe, rettet mich!"

Sie sank vor der Thür auf die Knie nieder, schlug wie unsinnig mit den Fäusten dagegen und versuchte, das Schloß abzureißen.

Mit schwerem, festem Tritte näherte sich ihr jetzt das Weib, umfaßte mit eisernem Griffe ihre schlanke Gestalt, hob sie auf, als sei sie leicht wie eine Feder, und trug sie auf das Bett.

"Nun ist aber genug," sagte sie mit harter Stimme und preßte Olivias Hände, die sich vergebens gegen sie sträubte, in ihrer derben Faust wie in einem Schraubstock zusammen. "Sie sind wahrhaftig eine Gefährliche! Aber ich bin an der gleichen Dinge schon gewöhnt; mich werden Sie nicht unterkriegen, versuchen Sie es nur nicht, denn für alle Ihre Mühe erlangen Sie weiter nichts, als daß man Ihnen die Zwangsjacke anlegt."

"Was sagen Sie da?" stöhnte Olivia entsetzt, ihren Ohren nicht traumend.

"Nun, natürlich die Zwangsjacke!" antwortete das Weib mit rohem Lachen.

Bei diesen Worten sank Olivia kraftlos zurück,

und wagte kaum mehr, sich unter den harten Händen des Weibes zu rühren.

"Sie wollen doch damit nicht sagen," stammelte sie, "daß mein Onkel und meine Tante behaupten, ich sei wahnsinnig?"

"Dabei ist nicht viel zu behaupten, denke ich!"

lachte das Weib mit empörender Gefühlslosigkeit.

"Es ist nicht wahr!" rief Olivia, die Hände des Weibes ergreifend, unter strömenden Thränen. "O, Sie müssen wissen, daß es nicht wahr ist! Ich bin vollständig bei Verstande, Sie müssen wissen, daß ich es bin! Warum hat man keinen Arzt zu Rath gejagt?"

"O, es wird bald genug ein Arzt kommen, Sie zu untersuchen, seien Sie unbesorgt deshalb."

"Aber ich bin nicht wahnsinnig, ich bin es wirklich nicht," jammerte Olivia.

"Ach, das sagen Sie alle. Daran bin ich schon gewöhnt. Ich war zwanzig Jahre Wärterin in einer Privat-Irrenanstalt! Da weiß ich schon, was ich davon zu halten habe. Kommen Sie, Kleinen Sie sich an und dann will ich Ihnen etwas zu essen holen."

Aber Olivia warf sich auf das Bett, verbarg das Gesicht in die Kissen und schluchzte so bitterlich, daß selbst in dem harten Herzen ihrer Kerkermeisterin ein leises Mitgefühl mit dem unglücklichen Kinde sich zu regen begann.

## 25. Kapitel.

"Sie ist wahnsinnig."

Gerald war an demselben Abend von London zurückgekehrt, als man seine Verlobte in den Kerker geschleppt hatte.

Kaum war er in die Halle von Northcote Tower eingetreten, so eilte ihm Edith entgegen.

"O Gerald," rief sie ihm zu, "weißt Du schon, daß Olivia stark ist?"

"Stark?" fragte er bestürzt. "Was fehlt ihr? Es ist doch nicht gefährlich, will ich hoffen?"

"Ich kann nicht dahinter kommen, was ihr fehlt," sagte Edith mit Thränen in den Augen. "Ich schicke jeden Tag einen Diener hinüber nach Lowood, um mich nach ihr erkundigen zu lassen, aber ich erhalte nie eine befriedigende Antwort. Mrs.

Porter läßt mir immer sagen, sie befindet sich noch nicht besser."

"Wie, Du willst doch damit nicht sagen, daß Du sie nicht besucht hast?"

"O Gerald, ich weiß kaum, wie ich Dir das mittheilen soll, was ich gehört habe!"

"Um Gottes Barmherzigkeit willen! rede, Edith, verheimliche mir nichts."

Polly Goodman, die Tochter unseres Gartners, ist mit einigen der Dienstmädchen in Lowood-Lodge bekannt, und ich bat sie, hinüber zu gehen und zu sehen, ob sie nicht etwas Näheres über Olivias Krankheit —"

"Nun und sie hört —"

"Ah, Gerald, sie vernahm ein so schreckliches Gerücht über Olivias Zustand, daß ich kaum im Stande bin, es Dir mitzutheilen."

"Was ist es, Edith? Aus Barmherzigkeit mache dieser Ungewissheit ein Ende!"

"Sie sagen, daß Olivia wahnsinnig geworden sei," flüsterte Edith schaudernd.

Gerald taumelte zurück, er mußte sich an die Wand lehnen, um nicht umzufallen, und sprachlos starre er die Schwester an, die thränenden Augen vor ihm stand.

"Und Du wußtest dies", rief er endlich, "und bist ihr nicht zu Hilfe gerillt? Siehst Du nicht, daß es eine niederträchtige Schändlichkeit ihres abscheulichen Vormundes ist? Sie sind entschlossen, mich von ihr fern zu halten — aber beim Ewigen, das soll ihnen nicht gelingen! Laß uns gleich mit dem Vater sprechen, er soll uns helfen, Olivia zu befreien und die Schändlichen zu entlarven!"

Beide begaben sich ins Bibliothekszimmer und teilten Sir Henry die entsetzliche Botschaft mit.

Am folgenden Morgen schon fuhr Sir Henry mit Gerald und Edith nach Lowood hinüber. Olivia hörte das Knirschen der Wagenräder, wie sie über den Kiesweg rollten, der zum Hause führte, sie hörte den lauten Klang der Hausschlösse und wußte, daß ihr Geliebter nahe war. In ihrer Verzweiflung erhob sie ein lautes Geschrei, hoffend, daß er sie hören werde; aber ihre grausame Wärterin erstickte ihren Hülseruf, indem sie ein dicker Tuch um ihren Mund legte und ihr die Hände

## Börsen-Berichte.

Stettin, 28. Januar. Wetter trüb. Temp. Wreg. - 6° R., Mittags - 3° R. Barom. 27° 11". Wind SO. Weizen matt, per 1000 Klgr. lolo gelb 195 - 205, geringer 170 - 193, weißer 200 - 208, per Frühjahr 207,5 bez., per Mai-Juni 208,5 bez.

Roggen matt, per 1000 Klgr. lolo rot 195 - 199, per Frühjahr 196 - 195,5 bez., per Mai-Juni 191 - 190,5 bez., per Juni-Juli 182,5 - 182 bez., per Juli-August 172,5 bez.

Gerste unverändert, per 1000 Klgr. lolo gering 185 - 142, März u. Oderbr. 150 - 156.

Hafers still, per 1000 Klgr. lolo 140 - 150.

Mais unverändert, per 1000 Klgr. amerit. 185 - 140.

Winterrüben fester, per 1000 Klgr. lolo per Kyril-Mai 240 bez., per September-Oktuber 250 Bf.

Kübbi behandelt, per 1000 Klgr. lolo ohne Fah 54 Bf., per Januar 52 Bf., per Februar do., per April-Mai 52,5 bez., per Juni-Juli 53,5 bez., per September-October 55 bez.

Spiritus still, per 10,000 Liter 1% lolo ohne Fah 51,5 bez., per Januar 52,4 nom., per Frühjahr 53,2 bez., Bf. u. Cd.

Zetroleum per 50 Klgr. lolo 10,15 tr. bez.

Stettin, den 19. Januar 1881.

## Bekanntmachung.

Durch Gemeindebeschluss vom 11. Januar er. und nach Maßgabe des § 22a der Straßenbau-Polizei-Ordnung vom 9. September v. Jg., sind nachstehend bezeichnete Bürgersteigs-Strecken zur reglementsmäßigen Herstellung pro 1881 ausgewählt worden und zwar vor den Grundstücken

1. Oberwiel 47 influßiv bis 57 influßiv,
2. Holzstraße 1 bis 5 influßiv,
3. Wiesenstraße 9 bis 13 influßiv,
4. Böhlstraße 51 bis 59 influßiv,
5. Böhlstraße 85 bis 92 influßiv.

Die berührten Grundstückseigentümer werden hierdurch aufgefordert, die Herstellung der Bürgersteige vor ihren Grundstücken nach Maßgabe der Bestimmungen der obigen Verordnung bis zum 31. Oktober d. Jg. bewirken zu lassen.

## Königliche Polizei-Direktion.

Graf Hue de Grais.

## Bekanntmachung.

Zum öffentlich meßbietenden Verkauf des ehemaligen Thorkontroll-Grundstücks am Stettiner Thore zu Alt-Damm wird ein Termin auf

Mittwoch, den 16. Februar d. J.

Vormittags 11 Uhr, in der Kasematte 48 am Paradeplatz zu Stettin angesetzt.

Die Verkaufsbedingungen sowie Generalauszug nebst Handzeichnung können in unserem Geschäftslöfle im Hauptpostgebäude hier selbst, Zimmer Nr. 3 im 1. Stocke, vorher eingesehen werden.

Stettin, den 24. Januar 1880.

## Die Reichskommission

für die Stettiner Festungsgrundstücke.

Ich habe mich in Stettin Louisenstrasse No. 14 - 15, Ecke Rossmarkt, als

## Augenarzt

niedergelassen. Sprechst. für Unbemittelte 10 - 12, 3 - 5 Uhr.

## Dr. Pufahl,

1874 - 78 Assistent in Prof. Hirschberg's Augenklinik zu Berlin.

1879 - 80 Assistent in Dr. Sichel's Augenklinik zu Paris.

Sprechstunden von 8 - 6 Uhr tl. Don. fr. 10, 1 Treppe.

**Bibel** von 9 Sgr. R. Test v 2 Sgr. gr. Schanze 7 bei Chr. Krause, gr. Schanze 7

J. Preinfalck

## Bahntechniker.

Sprechstunden von 8 - 6 Uhr tl. Don. fr. 10, 1 Treppe.

**Bibel** von 9 Sgr. R. Test v 2 Sgr. gr. Schanze 7 bei Chr. Krause, gr. Schanze 7

## Ziehungs-Liste

der 4. Klasse 163. Kgl. Preuß. Klassen-Lotterie.

Gewinne unter 600 Mark.

Die Nummern, bei denen nichts bemerk ist, erhielten den Gewinn von 210 Mark.

(Ohne Garantie.)

3 88 105 11 84 248 73 84 92 437 68 524 98

615 (300) 34 46 99 737 38 802 5 38 49 74

984 (300)

1073 74 136 41 273 309 66 408 53 507 8 90

637 (300) 54 (300) 88 99 808 85 (300) 976

2000 27 28 100 26 56 251 54 312 457 526

(300) 40 75 685 709 (300) 11 37 809 27

915 39

3033 42 61 176 86 99 258 342 56 479 782

819 50 84 928 60 (300)

4014 21 25 62 78 91 236 38 353 74 (300) 469

600 25 31 68 83 90 744 978 88

5024 27 37 77 170 328 86 400 18 40 98 575

89 662 748 93 849 908 28 62

6017 30 40 59 95 131 72 97 204 74 610 63

751 62 92 (300) 816 920 26 39 (300) 53 72

7074 141 (300) 207 68 376 (300) 588 631

auf dem Rücken zusammenband. Es musste sie erbleiben, bis der Wagen wieder abgefahren war.

Mittlerweile stand unten im Hause der Besuch.

Auf das Ziehen der Hausschlösser erschien weder Porter noch Diener, sondern nur ein Hansmädchen, welches die Gäste in das Drawing-Room führte und dann eilte, sie anzumelden.

Sie mußten eine geraume Zeit warten, ehe endlich Mr. und Mrs. Porter erschienen, die sehr ernst und bekümmert aussahen, wie es Leuten zukam, deren Haus von einem schweren Schicksal heimgesucht worden war. Tante Jane hielt sogar das Taschentuch vor die Augen, als weine sie.

Schweigend drückten sie ihren Besuchern die Hand und Mr. Porter sagte mit leiser wehmüthiger Stimme:

„Sie finden uns in tiefe Betrübnis versetzt, Sir Henry. Meine Frau und ich sind kaum im Stande, Besuche zu empfangen, wir sind beide tief gebrengt.“

„Wir sind gekommen, uns nach Olivia zu erkundigen,“ unterbrach ihn Gerald ungeduldig. „Bitte, sagen Sie uns ohne Umschweife, wie es Ihnen geht.“

„Wie, Sie wissen nicht?“ fragte Onkel Maximilian erstaunt.

„Meine geliebte Nichte!“ schluchzte Tante Jane.

Mit blassen, ängstlichen Gesichtern blickten die Besucher sich an.

„Um des Himmels Willen! so reden Sie doch!“ sagte Edith zitternd.

„Sie ist nicht tot?“ stöhnte Gerald.

Mit einem tiefen Seufzer schüttelte Maximilian Porter den Kopf.

„Besser wäre es vielleicht und weniger schrecklich als das entsetzliche Schicksal, welches sie betroffen und sie uns entrissen hat. Unser geliebtes Mädchen ist, o gräßliche Wahrheit! eine unheilbare, tobsüchtige Wahnsinnige!“

Mrs. Porter brach in ein lautes Schluchzen aus, Edith schrie auf vor Entsetzen, Gerald sank halb ohnmächtig in einen Sessel, nur Sir Henry ergriff Porters Arm und rief aus:

„Das ist zu schrecklich! Für uns, die wir sie erst so fürlich gesehen haben, ist es fast unbegreiflich! Olivia war der belebende Geist unseres Hauses, ehe mein armes Weib starb und später in unserem schweren Kummer war sie unsere Stütze und Troststern. So weit mein Urtheil reicht, erscheint es ein Ding der Unmöglichkeit, daß sie

ohne die geringste Veranlassung von einem so schweren Leiden heimgesucht werden könnte. Wissen Sie, Mr. Porter, daß Olivia sich mit meinem Sohne verlobt hat? Ich kam heute hierher, um Sie um Ihre Einwilligung zu dieser Verlobung zu bitten. Sie ist mir so lieb wie meine eigene Tochter und Sie, Mr. Porter, sind uns eine ausführliche Erklärung über die Ursache ihrer Krankheit schuldig!“

„Ich habe keinen Grund, Ihnen dieselbe zu verweigern, Sir Henry,“ sagte Mr. Porter, und stieß dabei einen schweren Seufzer aus. „Es sind schon einige Jahre her, seit wir zuerst Veranlassung fanden, für den Verstand Olivias, meiner liebenen Nichte, ernsthafte Befürchtungen zu hegen. Ich will damit nicht gesagt haben, Mr. Vane,“ wendete er sich zu Gerald, der eine ungeduldige Bewegung machte, „daß es ihr an geistigen Fähigkeiten mangelte; im Gegenteil, Sie Alle haben Gelegenheit gehabt, sich von der hohen geistigen Begabung unseres armen Kindes zu überzeugen und ihren klaren Verstand, ihr scharfes Urtheil, ihren sprudelnden Wit und ihre glänzende Unterhaltungsgabe zu bewundern. Allein als Kind schon war sie von einem heftigen Tiefer besessen worden, und noch Wochen lang nachher war ihr Geist gänzlich zerstört. Der Arzt, leider ist er

trotzdem, riet uns ernstlich, sie vor heftigen Gemüthsbewegungen, Berstreuungen, spätem Aufleben und ungewöhnlichen Vergnügungen zu bewahren. Sie werden jetzt begreifen, Sir Henry, weshalb wir so sehr dagegen waren, Olivia zu Ihnen nach Northover gehen zu lassen, um jeder Wiederkehr der Krankheit vorzubeugen; denn ich muß Sie davon in Kenntnis sezen, Sir Henry, und auch Sie, Mr. Vane, daß dieses Leiden in der Familie Olivia's, wenn auch nicht erblich, so doch sporadisch wiederkehrend ist. Olivias Großmutter, väterlicherseits die erste Frau des verehrten Edward Rochester, starb wahnsinnig und einer ihrer Großsöhne, der ein unheilbarer Tobsüchtiger war, endete sein Leben im Irrenhause.“

Er hielt inne und stellte seine Augen auf den Teppich, als sei er von seinen Gefühlen überwältigt; Mrs. Porter schluchzte laut. Auch die Vanes waren tief ergriffen, denn es war ja nicht denkbar, daß Mr. Porters Erzählung von Anfang bis zu Ende ein Gewebe von Lüge und Falschheit sein könnte.

(Fortsetzung folgt)

## Kirchliche Anzeigen.

Am Sonntag, den 30. Januar, werden predigen:

Zu der Schloß-Kirche:

Herr Prediger der Bourdeau um 8½ Uhr.

Herr Konsistorialrath Dr. Küper um 10½ Uhr.

Herr Prediger Schulz um 2 Uhr.

Herr Konsistorialrath Brandt um 5 Uhr.

Montag Abend 6 Uhr Bibelstunde:

Herr General-Superintendent Dr. Jaspis.

In der Jakobi-Kirche:

Herr Prediger Bauml um 10 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Kötter um 2 Uhr.

In der Johannis-Kirche:

Herr Konsistorialrath Wilhelmi um 9 Uhr.

(Militär-Gottesdienst.)

Herr Pastor Friedrichs um 10½ Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Müller um 2 Uhr.

In der St. Peter- und Pauls-Kirche:

Herr Marine-Pfarrer Fromholz um 9¾ Uhr.

(Gastpredigt, in Aufrufung des Gemeindedienstraths.)

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Hübler um 2 Uhr.

In der Gertrud-Kirche:

Herr Prediger Kötter 9½ Uhr.

(Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Endow um 5 Uhr.

In der Johanniskloster-Saale (Neustadt):

Herr Prediger Müller um 9 Uhr.

In der Lutherischen Kirche in der Neustadt:

Born. 9½ und Nachm. 2½ Uhr Legegottesdienst.

In der Lukas-Kirche:

Herr Prediger Hübler um 10 Uhr.

Donnerstag, Abends 8 Uhr Bibelstunde:

Herr Prediger Hübler.

In Tornen in Bethanien:

Herr Pastor Braatz um 10 Uhr.

In der Friedensmühle:

Herr Pastor Bernhard um 8 Uhr.

In Grabow:

Herr Prediger Mans um 10½ Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Mittwoch Abend 7½ Uhr Bibelstunde:

Herr Prediger Mans.

In Röbel:

Herr Prediger Mans um 9 Uhr.

## Zur Kapitals-Anlage

offerre und halte stets vorrätig:

4% Preuß. Consol. Staatsanleihe,

4½% Steffner Stadt-Obligationen,

4½ und 4% Pommersche Pfandbriefe,

a 10% rückzahlbar,

6% Ungar. Goldrente,

5% Russ. Consol. Staatsanleihe.

Rob. Th. Schröder, Bankgeschäft,

Stettin Schulzenstraße 22

## Gute Brodstelle für Maler.

Wankheitshalber verkaufe mein Geschäft mit sämtlichen Farben und Utensilien. Kaufpreis 400 Thlr. Offeren unter G. C. in der Expedition dieses Blattes, Artikel-Nr. 3, a angeben.

Verlag vor Hermann Costenoble in Jena.

## Karl Gutzkow's dramatische Werke.

### Vierte Gesamt-Ausgabe.

In 20 Bändchen. 8. br. a 90 Pf. eleg. geb. 2 Mark 20 Pf.

Inhalt: Jopf und Schwert. — Uriel Acosta. — Werner. — Röhrigsteuer. — Pugat. — Urbild des Tartuffe. — Ella Rose. — Pastaf. — Weißes Blatt. — Philipp und Perez. — Richard Savage. — Ottfried. — 18. November und Fremdes Glück. — Liedli. — Lenz und Söhne. — Schule der Reichen. — Lorbeer und Myrthe. — Nero. — Wallenweber (Doppelbdr.). br. 1 M. 80 Pf., geb. 3 M. 10 Pf.

Jedes Drama ist einzeln käuflich.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

## Eine Handramme,

ca. 50' lang, mit 15 Etr. Bär steht bislig zum Verkauf.

Näheres Scharnhorststraße 6, parterre rechts.

## Annahme-Stellen-Gesuch

für

## Strohhutwäscheri u. Färberei, chemische Wäsche.

Färberei a rossort. Reinigung  
zentr. u. unzertrennbar Sammetgarbothe unter Garantie.

Referenten belieben sich unter Angabe von Referenzen zu melden.

Dresden-Alstadt.

Robert Voigt.

„Wie, Sie wissen nicht?“ fragte Onkel Maximilian erstaunt.

„Meine geliebte Nichte!“ schluchzte Tante Jane.

Mit blassen, ängstlichen Gesichtern blickten die Besucher sich an.

„Um des Himmels Willen! so reden Sie doch!“ sagte Edith zitternd.

„Sie ist nicht tot?“ stöhnte Gerald.

Mit einem tiefen Seufzer schüttelte Maximilian Porter den Kopf.

„Besser wäre es vielleicht und weniger schrecklich als das entsetzliche Schicksal, welches sie betroffen und sie uns entrissen hat. Unser geliebtes Mädchen ist, o gräßliche Wahrheit! eine unheilbare, tobsüchtige Wahnsinnige!“

Mrs. Porter brach in ein lautes Schluchzen aus, Edith schrie auf vor Entsetzen, Gerald sank halb ohnmächtig in einen Sessel, nur Sir Henry ergriff Porters Arm und rief aus:

„Das ist zu schrecklich! Für uns, die wir sie erst so fürlich gesehen haben, ist es fast unbegreiflich! Olivia war der belebende Geist unseres Hauses, ehe mein armes Weib starb und später in unserem schweren Kummer war sie unsere Stütze und Troststern. So weit mein Urtheil reicht, erscheint es ein Ding der Unmöglichkeit, daß sie

ohne die geringste Veranlassung von einem so schweren Leiden heimgesucht werden könnte. Wissen Sie, Mr. Porter, daß Olivia sich mit meinem Sohne verlobt hat? Ich kam heute hierher, um Sie um Ihre Einwilligung zu dieser Verlobung zu bitten. Sie ist mir so lieb wie meine eigene Tochter und Sie, Mr. Porter, sind uns eine ausführliche Erklärung über die Ursache ihrer Krankheit schuldig!“

„Ich habe keinen Grund, Ihnen dieselbe zu verweigern, Sir Henry,“ sagte Mr. Porter, und stieß dabei einen schweren Seufzer aus. „Es sind schon einige Jahre her, seit wir zuerst Veranlassung fanden, für den Verstand Olivias, meiner liebenen Nichte, ernsthafte Befürchtungen zu hegen. Ich will damit nicht gesagt haben, Mr. Vane,“ wendete er sich zu Gerald, der eine ungeduldige Bewegung machte, „daß es ihr an geistigen Fähigkeiten mangelte; im Gegenteil, Sie Alle haben Gelegenheit gehabt, sich von der hohen geistigen Begabung unseres armen Kindes zu überzeugen und ihren klaren Verstand, ihr scharfes Urtheil, ihren sprudelnden Wit und ihre glänzende Unterhaltungsgabe zu bewundern. Allein als Kind schon war sie von einem heftigen Tiefer besessen worden, und noch Wochen lang nachher war ihr Geist gänzlich zerstört. Der Arzt, leider ist er

trotzdem, riet uns ernstlich, sie vor heftigen Gemüthsbewegungen, Berstreuungen, spätem Aufleben und ungewöhnlichen Vergnügungen zu bewahren. Sie werden jetzt begreifen, Sir Henry, weshalb wir so sehr dagegen waren, Olivia zu Ihnen nach Northover gehen zu lassen, um jeder Wiederkehr der Krankheit vorzubeugen; denn ich muß Sie davon in Kenntnis sezen, Sir Henry, und auch Sie, Mr. Vane, daß dieses Leiden in der Familie Olivia's, wenn auch nicht erblich, so doch sporadisch wiederkehrend ist. Olivias Großmutter, väterlicherseits die erste Frau des verehrten Edward Rochester, starb wahnsinnig und einer ihrer Großsöhne, der ein unheilbarer Tobsüchtiger war, endete sein Leben im Irrenhause.“

Er hielt inne und stellte seine Augen auf den Teppich, als sei er von seinen Gefühlen überwältigt; Mrs. Porter schluchzte laut. Auch die Vanes waren tief ergriffen, denn es war ja nicht denkbar, daß Mr. Porters Erzählung von Anfang bis zu Ende ein Gewebe von Lüge und Falschheit sein könnte.

(Fortsetzung folgt)

## AUX CAVES D'ERRE

Seit 1878

14 Central-Geschäfte nebst  
eigenen Weinstuben (billige Küche,  
Weine per 1/4 Liter ohne Preisauflauf) und  
150 Filialen in Deutschland.  
Neue Filialen stets gern vergeben.

### Colossal Erfolg!

Einführung chemisch reiner ungegippter franz. Weine in Deutschland.

Per Liter excl. Flasche. 1 Liter = 1½ Flasche.

	Mk.	1/4 Liter	1/2 Liter	1 Liter
Garrigue, rot und weiß, herz	1	1	1	1
Clairette, rot und weiß, naturalt	1	1	1	1
Plaines de Rhône, rot, mild u. Verdunstend	1	1	1	1
Boissé, weiß, naturalt; echt Muscat-Traubengeschm	2	2	2	2
Grès, rot, naturalt; weiß naturalt; Kreuzkampf	2	2	2	2
Château Bagatelle, rot, kräftig	2	2	2	2
Château des deux Tours, rot und weiß, feines Bouquet	2	2	2	2
Malaga, Madère, Frontignan und Cognac	4	4	4	4
Echter				